### **Economic and Social Council**

Distr.: General 3 December 2020

Original: English

#### **Economic Commission for Europe**

**Administrative Committee for the TIR Convention, 1975** 

**Seventy-fourth session** 

Geneva, 9–11 February 2021 Item 5 (c) of the provisional agenda **Revision of the Convention** 

# Accepted amendment proposals to the Convention pending formal adoption

#### I. Background and mandate

1. At its seventy third session (October 2020), the TIR Administrative Committee (AC.2), having discussed document ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18 on exclusions and withdrawals in the International TIR Databank (ITDB), expressed the view that it felt that the concerns raised by the Government of Uzbekistan and the International Transport Union (IRU) had been sufficiently addressed and that, thus, nothing impeded the formal adoption of the proposals by TIRExB on the mandatory electronic submission of data to ITDB (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, paragraph 22).

#### II. Considerations by the Committee

2. The Committee is invited to formally adopt the proposals contained in the Annex to this document.





#### Annex

**1. Article 18, line 3**<sup>1</sup>

For four substitute eight

*Add* a new paragraph to *read* Customs authorities may limit the maximum number of customs offices of departure (or destination) on their territory to less than seven but not less than three.

2. Annex 1, VERSION 1, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR"

For quatre substitute huit

3. Annex 1, VERSION 1, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet<sup>2</sup>

For four substitute eight

4. Annex 1, VERSION 1, Page 5 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1

For the existing Voucher No. 1 substitute<sup>3</sup>

5. Annex 1, VERSION 1, Page 6 (green) of the model of the TIR Carnet Version 1, Voucher No. 2

For the existing Voucher No. 2 substitute<sup>4</sup>

6. Annex 1, VERSION 2, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR"

For quatre substitute huit

7. Annex 1, VERSION 2, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet

For four substitute eight

8. Annex 1, VERSION 2, Page 12 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1

For the existing Voucher No. 1 substitute<sup>5</sup>

9. Annex 1, VERSION 2, Page 13 (green) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 2

For the existing Voucher No. 2 substitute<sup>6</sup>

10. Annex 6, new Explanatory Note to Article 18

Add new Explanatory Note 0.18.3 to read

0.18.3 Contracting Parties shall make information on such limitations publicly available and inform the TIR Executive Board, including by means of the proper use of electronic applications developed to this end by the TIR secretariat under the supervision of the TIR Executive Board.<sup>7</sup>

Already formally adopted. Please refer to ECE/TRANS/WP.30/AC.2/147, para. 47 and ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/6/Rev.1, Annex I.

Although formally no diversion from the already adopted text (see Annex I of this document), the wording has been split in two (VERSION 1 and VERSION 2) to reflect exactly the presentation in Annex I of the TIR Convention.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See page 3 of this document.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See page 4 of this document.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See page 5 of this document.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See page 6 of this document.

Already formally adopted. Please refer to ECE/TRANS/WP.30/AC.2/147, para. 47 and ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/6/Rev.1, Annex I.

VOUCHER N°1					1. TIR CARNET			
Customs office(s) of departure	For officia	al use		L		onal Road Transp		
2.							er, name, address and country)	
3.	5. Count	try of departure	6. Country of des	tination				
4.								
5.	7. Regis	tration No(s). of	road vehicle(s)		Documents attached t	to the manifest		
6.				- 1				
7.								
a. Load compartment(s) or container(s)     b. Marks and Nos. of packages or articles	10. Number	r and type of pack	kages or articles; dω	escription (	of goods	11. Gross weight in kg	<ol> <li>Seals or identification marks applied, (number, identification)</li> </ol>	
							17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date	
12. Total number of packages entered on the manifest	Number	Destination : C	ustoms office	Number	13. I declare the infor items 1- 12 above correct and comp	re to be	stamp	
Destination : Customs office		5.		<u>.</u>	14. Place and date			
2.		6.			15. Signature of holds	er or agent		
3.		7.			Organization of Holds	or agont		
18. Certificate for goods taken unde	er control (C	customs office of o	departure or of	1				
entry en route)  19. Seals or identification	marks 20	). Time-limit for tr	ransit	-				
found to be intact	4:A		Luciani	_				
21. Registered by the Customs o	nice at		under No.					
Miscellaneous (itinerary stipulibe produced, etc.)     Customs officer's signature and Customs office date stamp		ms office at which	the load must					
OUNTERFOIL Nº	1					of TIR	CARNET	
Accepted by the Customs office	e at					6. Custom	ns officer's signature and	
2. Under No						Gustom	ns office date stamp	
Seals or identification marks applied     4. Seals or identification marks found to be intact      Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.)								
							·	

VOUCHER N°2				1	1. TIR CARNET			
Customs office(s) of departure	For official use			3	Name of the international organization			
1.					RU Internation	nal Road Transp	ort Union	
2.				4			r, name, address and country)	
3.	5. Country	of departure	6. Country of des	tination				
4.								
5.	7 Registra	tion No(s). of	mad vehicle(s)	8	. Documents attached to	the manifest		
6.	7. Registra	alon 140(3). Of	rodd verliele(3)					
7.								
container(s)	10. Number a	nd type of pack	ages or articles; de	escription o	f goods	11. Gross weight in kg	<ol> <li>Seals or identification marks applied, (number,</li> </ol>	
<ul> <li>b. Marks and Nos. of packages or articles</li> </ul>							identification)	
							17. Customs office of departure. Customs	
							officer's signature and Customs office date	
12. Total number of packages	Number [	Destination : C	ustoms office	Number	13. I declare the inform	ation in	stamp	
entered on the manifest  Destination: Customs office	4	i.			items 1- 12 above correct and comple			
1				-	14. Place and date			
				<u> </u>	14. Flace and date			
2.	6	š.			15. Signature of holder	or agent		
3.	7	r.						
18. Certificate for goods taken und	ler control (Cu	stoms office of	departure or of			ler control (Custor	ns office of departure or of	
entry en route) entry en route)					interet			
19. Seals or identification found to be intact	marks	∠0. Time-	imit for transit		25. Seals or identification	marks found to be	intact	
				26. Num	umber of packages for which the termination of the TIR operation is certified			
			1	1				
<ol> <li>Miscellaneous (itinerary st which the load must be prod</li> </ol>		oms office at		27. Re:	servations		, <u>\</u>	
· ·		1						
		(	)	28 Cus	stoms officer's signature		(	
23. Customs officer's signature and Customs office date stam	n		į		Customs office date stam	р		
and Sasionis onice date stall		``		·····			``'	
<u> </u>				1				
COUNTERFOIL Nº	2					of TIR	CARNET	
	-						<del></del> -	
Accepted by the Customs office	e at					6. Custom	s officer's signature and s office date stamp	
Seals or identification r								
3. Number of packages for which							/***\	
4. New seals affixed							<i>(</i> )	
5. Reservations							\	
							`\	

	For official use	TIR CARNET     Name of the international organization.	ganization
Customs office(s) of departure     departure	Tor oricial use	3. Name of the international of	ganization
			load Transport Union
-		Holder of the carnet (identification)	cation number, name, address and coun
	Country of departure 6. Country of departure	stination	
i.			
š.	Registration No(s). of road vehicle(s)	Documents attached to the r	manifest
3.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	N. H. J. L.		
container(s)	<ol> <li>Number and type of packages or articles;</li> </ol>		Gross 16. Seals or identification marks applied, (numl
b. Marks and Nos. of packages or articles			identification)
11111111111			
		'IIIII	
lin.			\$
		Willin.	
	Allillillillillillillilli		ann Mahamatilli.
			IIIIn.
		Millimus IIIII summe.	<i>     </i>
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		))))))))))))))))))))))))))))))	
			17. Customs office of
			departure. Customs officer's signature an
			Customs office date stamp
0. T-4-1	Number Destination : Customs office	Number 13 declare the information	in
entered on the manifest	Number Desirvation : Customs office		9
entered on the manifest	Desirvation: Customs office	rems 1 - 12 above to be correct and complete	e -
entered on the manifest	Tumber Desirentini Customs office		
entered on the manifest Destination: Customs office	4.	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
entered on the manifest	6.	views 1- 12 above to be correct and complete	a 
ntered on the manifest Destination : Customs office	6. 7.	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
ntered on the manifest Destination: Customs office	6.	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	e 
estination: Customs office  B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m	control (Customs office of departure or of	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
ntered on the manifest Destination: Customs office  8. Certificate for goods taken under ntry en route)	control (Customs office of departure or of	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs offi	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No.	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs offi	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs offi  2. Miscellaneous (itinerary stipulat	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No.	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under nitry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  2 Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  2 Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  3. Customs officer's signature	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  2. Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  2 Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  3. Customs officer's signature	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  2 Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  3. Customs officer's signature	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office he produced, etc.)  3. Customs officer's signature and Customs office date stamp	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No.	14. Place and date  15. Signature of holder or ag	gent
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  2. Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  3. Customs officer's signature and Customs office date stamp	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No.	14. Place and date  15. Signature of holder or ag	a 
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  22. Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  3. Customs officer's signature and Customs office date stamp	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No.	Wiems 1- 12 above to be correct and complete  14. Place and date  15. Signature of holder or ag	e gent
B. Certificate for goods taken under ntry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office  22. Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  3. Customs officer's signature and Customs office date stamp  DUNTERFOIL Nº 1  1. Accepted by the Customs office 2. Under No	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete  14. Place and date  15. Signature of holder or ag	of TIR CARNET  6. Customs officer's signature and
B. Certificate for goods taken under nitry en route)  19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office be produced, etc.)  22. Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  3. Customs officer's signature and Customs office date stamp  DUNTERFOIL Nº 1  1. Accepted by the Customs office 2. Under No	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete  14. Place and date  15. Signature of holder or ag	of TIR CARNET  6. Customs officer's signature and
19. Seals or identification m found to be intact  21. Registered by the Customs office.  22. Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)  23. Customs officer's signature and Customs office date stamp.  DUNTERFOIL Nº 1  1. Accepted by the Customs office.  2. Under No	control (Customs office of departure or of arks 20. Time-limit for transit ce at under No. ed, Customs office at which the load must	Wiems 1- 12 above to be correct and complete  14. Place and date  15. Signature of holder or ag	of TIR CARNET  6. Customs officer's signature and

VOUCHER N°2			1. TIR CARNET	
Customs office(s) of departure   z	For official use		Name of the international organization and Relational Relational Relationships and Relational Relationships and Relational Relationships and Relationsh	ganization Load Transport Union Lation number, name, address and country)
1.4	5. Country of departure	6. Country of destina	ation	
6	7. Registration No(s). of	road vehicle(s)	Documents attached to the r	nanifest
9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles  10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	0. Number and type of pack	rages or articles; desc		Gross weight in kg  16. Seals or identification marks applied, (number, identification)
12. Total number of packages entered on the manifest Destination: Customs office	Number Destination: Co	ustoms office h	Number 13. I declare the information utains 1 - 12 above to be correct and complete  14. Place and date  15. Signature of holder or as	e 
3.	ž.			
Certificate for goods taken under entry en route)      Seals or identification m	-	departure or of	24. Certificate for goods taken under or entry en route)  25. Seals or identification mark	ontrol (Customs office of departure or of
found to be intact  21. Registered by the Customs off	ice at	under No 2	26. Number of packages for which the	termination of the TIR operation is certified
Miscellaneous (itinerary stip which the load must be producted by the control of the contro	ulated, Customs office at zed, etc.)		Reservations     Customs officer's signature and C ustoms office date stamp	
COUNTERFOIL N° 2	2			of TIR CARNET
Accepted by the Customs office     2. Seals or identification ma     Number of packages for which t     New seals affixed     Reservations	arks found to be intact		specified in the manifest)	Customs officer's signature and Customs office date stamp